

だい14か そざいせいぞうさぎょう2

第14課 素材製造作業2

Pekerjaan Manufaktur Material 2

■もくひょう目標■

わからないことについて、指導員に確認できる。

Mampu menanyakan kepada instruktur tentang sesuatu yang tidak dipahami.

自分のやり方が問題ないか見てほしいとお願いできる。

Mampu meminta instruktur untuk melihat apakah cara kerjanya tidak ada masalah.

トラブルやミス的狀況を説明できる。

Mampu menjelaskan situasi masalah atau kesalahan.

■^{かいわ}会話I■

ワンさんは靴下の編み機の前で作業の説明を聞いています。

佐藤 ここで くつしたを あみます。
ここで 靴下を 編みます。

きかいが とまったら、かごの なかの くつしたを かぞえて ください。
機械が 止まったら、かごの 中の 靴下を 数えて ください。

100まい あったら、みしんの ところに はこんでね。
100枚 あったら、ミシンの ところに 運んでね。

わかった？
わかった？

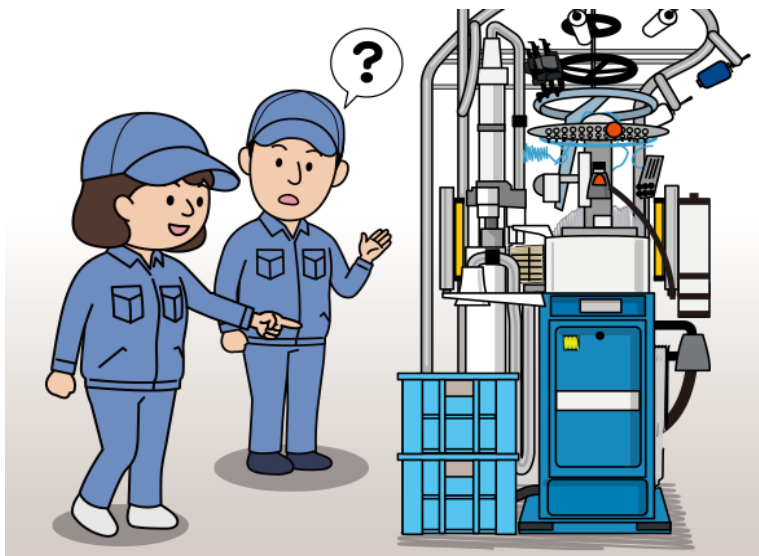
ワン ちょっと わかりません。
ちょっと わかりません。

みしんの ところに はこぶ まえに、なにを しますか。
ミシンの ところに 運ぶ まえに、何を しますか。

佐藤 かごの なかの くつしたを かぞえる。 1まい、2まい…。
かごの 中の 靴下を 数える。 1枚、2枚…。

ワン ああ、かぞえます。
ああ、数えます。

佐藤 うん。 ぜんぶで 100まいね。
うん。 全部で 100枚ね。



■ かいわ 会話 I ■

Wang-san menyimak penjelasan tentang pekerjaan di depan mesin rajut kaus kaki.

Sato Di sini, Anda merajut kaus kaki.

Setelah mesin berhenti, hitung kaus kaki di dalam keranjang.

Setelah 100 kaus kaki terkumpul, bawa ke mesin jahit.

Sudah paham?

Wang Ada yang kurang saya pahami.

Apa yang harus saya lakukan sebelum membawanya ke mesin jahit?

Sato Menghitung kaus kaki di dalam keranjang. 1, 2...

Wang Oh, menghitung.

Sato Ya. Semuanya 100.

■^{かいわ}会話2■

ワンさんは糸の結び方を練習しています。

佐藤 いどが きれいたら、こう むすびます。
糸が 切れたら、こう 結びます。

じゃ、れんしゅうして みて。
じゃ、練習して みて。

ワン はい。
はい。

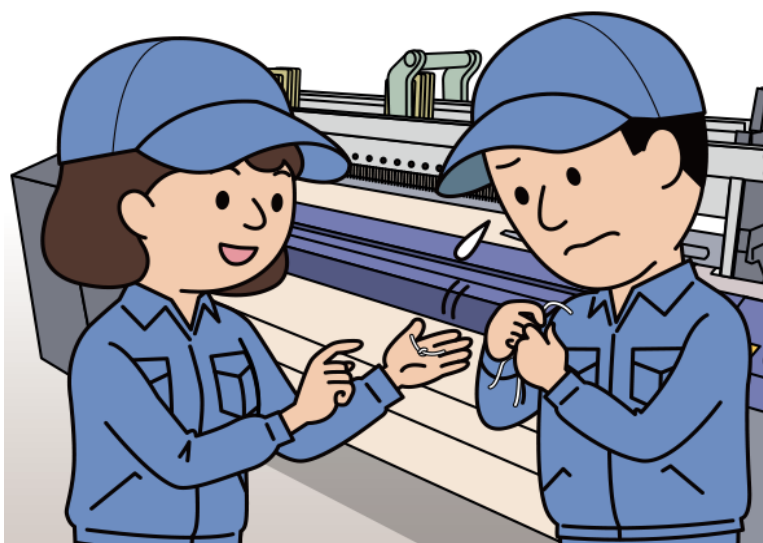
できましたが、あまり きれいじゃ ありません。
できましたが、あまり きれいじゃ ありません。

もう いちど むすぶので、みて もらえませんか。
もう 一度 結ぶので、見て もらえませんか。

佐藤 うん。 じゃ、やって みて。
うん。 じゃ、やって みて。

ワン どうですか。
どうですか。

佐藤 うん、それで いいよ。
うん、それで いいよ。



■^{かいわ}会話2■

Wang-san sedang berlatih cara mengikat simpul pada benang.

Sato Jika benangnya putus, ikat simpulnya seperti ini.

 Sekarang, cobalah berlatih.

Wang Baik.

 Sudah selesai, tetapi tidak terlalu rapi.

 Saya akan mengikat simpulnya sekali lagi, dapatkah Anda melihatnya?

Sato Ya. Kalau begitu, cobalah.

Wang Bagaimana?

Sato Ya, sudah bagus.

■^{かいわ}会話3■

ワンさんは織機の見回りをされていて、気になることがありました。

ワン さとうさん、ちょっと きて ください。
佐藤さん、ちょっと 来て ください。

佐藤 どうしたの？
どうしたの？

ワン ここを みて ください。
ここを 見て ください。

佐藤 よこに せんが はいって しまいました。
よこに 線が 入って しまいました。

佐藤 あ、ほんとうだ。
あ、本当だ。

ワン よく きが ついたね。 ありがとう。
よく 気が ついたね。 ありがとう。

佐藤 しよっきを ちょうせいするね。
織機を 調整するね。

ワン はい、おねがいします。
はい、お願いします。



■^{かいわ}会話3■

Wang-san sedang mengawasi mesin tenun dan ada suatu hal yang membuatnya khawatir.

Wang Sato-san, tolong kemari sebentar.

Sato Ada apa?

Wang Silakan lihat di sini.

Ada garis mendatar.

Sato Oh, benar.

Anda memperhatikannya dengan baik. Terima kasih.

Saya akan menyesuaikan mesin tenun.

Wang Ya, silakan.

■ことば■

	ことば	読み
1	靴下	くつした
2	編む	あむ
3	機械が止まる	きかいがとまる
4	かご	かご
5	数える	かぞえる
6	ミシン	みしん
7	運ぶ	はこぶ
8	糸が切れる	いとがきれる
9	結ぶ	むすぶ
10	よこ	よこ
11	線が入る	せんがはいる
12	気がつく	きがつく
13	織機	しょつき
14	調整 (する)	ちょうせい (する)
15	運転 (する)	うんてん (する)
16	点検 (する)	てんけん (する)
17	布	ぬの
18	染色 (する)	せんしよく (する)
19	漂白 (する)	ひょうはく (する)
20	製品	せいひん
21	出荷 (する)	しゅっか (する)
22	検査 (する)	けんさ (する)
23	確認 (する)	かくにん (する)
24	糸	いと
25	間違える	まちがえる
26	汚す	よごす
27	記録 (する)	きろく (する)
28		
29		
30		

	意味 ^{いみ}
1	Kaus kaki
2	Merajut
3	Mesin berhenti
4	Keranjang
5	Menghitung
6	Mesin jahit
7	Mengangkut
8	Benangnya putus
9	Mengikat
10	Mendatar
11	Ada garis
12	Menyadari
13	Mesin tenun
14	Penyesuaian (Menyesuaikan)
15	Pengoperasian (Mengoperasikan)
16	Pengecekan (Mengecek)
17	Kain
18	Pewarnaan (Mewarnai)
19	Pemutihan (Memutihkan)
20	Produk
21	Pengiriman (Mengirim)
22	Pemeriksaan (Memeriksa)
23	Konfirmasi (Mengonfirmasikan)
24	Benang
25	Salah
26	Mengotori
27	Pencatatan (Mencatat)
28	
29	
30	

■ 応用練習 ■

④⑤にあなたが使う文を書きましょう。
指導員にチェックしてもらいましょう。

★ ～まえに

みしんの ところに はこぶ まえに、なにを しますか。

ミシンの ところに 運ぶ まえに、何を しますか。

きかいを うんてんする まえに、てんけんします。

① 機械を 運転する まえに、点検します。

この ぬのは せんしょくする まえに、ひょうはくします。

② この 布は 染色する まえに、漂白します。

せいひんは しゅつかする まえに、けんさします。

③ 製品は 出荷する まえに、検査します。

④

⑤

★ ～て もらえませんか

もう いちど むすぶので、みて もらえませんか。

もう 一度 結ぶので、見て もらえませんか。

もう いちど おしえて もらえませんか。

① もう 一度 教えて もらえませんか。

ぜんぶ おわりました。 かくにんして もらえませんか。

② 全部 終わりました。 確認して もらえませんか。

やりかたが わからないので、みせて もらえませんか。

③ やり方が わからないので、見せて もらえませんか。

④

⑤

★ ～て しまいました

よこに せんが はいって しまいました。

よこに 線が 入って しまいました。

つかう いとを まちがえて しまいました。

① 使う 糸を 間違えて しまいました。

ぬのを よごして しまいました。

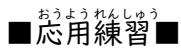
② 布を 汚して しまいました。

きろくするのを わすれて しまいました。

③ 記録するのを 忘れて しまいました。

④

⑤



Tuliskan kalimat yang akan Anda gunakan di (4)(5).
Mintalah kepada instruktur untuk memeriksanya.

★ ～まえに

Apa yang harus saya lakukan sebelum membawanya ke mesin jahit?

- ① Mengecek sebelum mengoperasikan mesin.
- ② Memutihkan kain sebelum diwarnai.
- ③ Memeriksa produk sebelum dikirim.
- ④
- ⑤

★ ～て もらえませんか

Saya akan mengikat simpulnya sekali lagi, dapatkah Anda melihatnya?

- ① Bisakah Anda memberi tahu saya lagi?
- ② Saya sudah menyelesaikan semuanya. Bisakah Anda mengonfirmasikannya?
- ③ Saya tidak tahu caranya. Bisakah Anda menunjukkannya?
- ④
- ⑤

★ ～て しまいました

Ada garis mendatar.

- ① Saya menggunakan benang yang salah.
- ② Saya mengotori kain.
- ③ Saya lupa mencatat.
- ④
- ⑤

わたしの かいわ

モデル^{かいわ}会話を^{さんこう}参考にして、^{かいわ}会話を^か書きましょう。

^{しどういん}指導員にチェックしてもらいましょう。

Tulis percakapan dengan mengacu pada contoh percakapan.

Mintalah kepada instruktur untuk memeriksanya.